

## ಮಾತ್ರ-ಕೆ

ವಿಂಡಿತವಾಗಿ ಇದ್ದಾರೆ. ಒಳ್ಳೆಯ ಸಂಪಾದಕರು ಬಹುದೊಡ್ಡ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ತರಬಲ್ಲರು. ಅಂತಹ ಸಂಪಾದಕರನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಯಾವಾಗಲೂ ಒಳ್ಳೆಯದು. ಅದರ ಬೇಲೆ ನಿಮಗಂಥವರು ಸಿಕ್ಕಾಗ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ.

◆ ಇಲ್ಲಿಯವರಗೆ ನೀವು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವವರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಆ ರೀತಿಯ ಸಂಪಾದಕ?

ಬಾಬ್‌ ಗಾಟ್ಲೀಂಗ್ ತರಹದ ಬಹಳ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಂಪಾದಕರು ನಂಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದರು. ಅವರು ನನ್ನ ಬರವಣಿಗೆಯನ್ನು ಹಲವು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಿದ್ದಿ ರೂಪಿಸಿದರು. ಒಳ್ಳೆಯ ಸಂಪಾದಕರು ಮೂರನೆಯ ಕಣ್ಣಿದ್ದಂತೆ. ಅವರು ನಿಮ್ಮನ್ನಾಗಲಿ ನಿಮ್ಮ ಕೃತಿಯನ್ನಾಗಲಿ ತ್ವಿಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಇದೊಂದು ವಿಲಕ್ಷಣ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ. ಕೆಲವೋಮ್ಮೆ ಲೇಖಕರೆ ದುರ್ಭಾಲ ಅನ್ವಯಿಸಿದ ಭಾಗವನ್ನೇ ಸಂಪಾದಕ ಬೋಟ್ಟಿ ಮಾಡಿ ತೋರಬಹುದು ಅಥವ ಲೇಖಿಕ ದುರ್ಭಾಲ ಅಂದುಕೊಳ್ಳದ ಭಾಗದ ಕಡೆ ಗಮನಸೆಳಿಯಬಹುದು. ಒಳ್ಳೆಯ ಸಂಪಾದಕರು ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಲಹೆಗಳನ್ನು ಕೊಡಬಹುದು. ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀವು ಒಪ್ಪಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಆ ಸಂಬಂಧದ ನಡುವೆ ನಂಬಿಕೆಯಿಲ್ಲದೆ, ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಹ್ಯದರ್ಯತೆಯಿಲ್ಲದೆ. ಅಂಥಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತಗಳು ಫುಟಿಸಬಹುದು.

◆ ಬರೆದದ್ದನ್ನು ಓದಿ, ತಿದ್ದಿ ಬರೆಯುವುದು ಬರವಣಿಗೆಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಮುಖ್ಯ

ಅಂತ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುತ್ತಿರ್ಲೀರಿ. ನಿಮಗೆ ಕೃತಿಯ ಮೊದಲ ಕರಡು ಹೆಚ್ಚು ಶಿಶಿ ಕೊಡುತ್ತದೆಯೋ ಇಲ್ಲ, ತಿದ್ದಿ ಬರೆದ ಬರವಣಿಗೆಯೋ?

ಅವರೆಡೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ. ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೂ ಮೊದಲು ಐಡಿಯಾ ಹೋಚೆಯುತ್ತದಲ್ಲ ಅದು ಹೆಚ್ಚು ರೋಮಾಂಚನ ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ.

◆ ಆ ಐಡಿಯಾ ಏಂಂಡಿನಂತೆ ಸುಳಿಯುತ್ತದೆಯೇ?

ಇಲ್ಲ, ನಿರಂತರವಾಗಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಒಡಮೂಡುತ್ತದೆ. ಕೆಲವೋಮ್ಮೆ ಉತ್ತರವಲ್ಲಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಯಿಂದರುತ್ತದೆ. ‘Beloved’ ತ್ರಿವಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯದನ್ನು ಬರೆಯುವಾಗ ನನಗಿಂತ ಇಪ್ಪತ್ತು, ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷ ಚಿಕ್ಕವರಾದ ಹೆಂಗಸರು ಕೂಡ ಸಂತೋಷವಾಗಿಲ್ಲವಲ್ಲ ಯಾಕೆ? ಅವರಿಗೆ ಏಷ್ಟೊಂದು ಅರ್ಥ್ಯಗಳಿವೆ ಮಾಡಲು ಏಷ್ಟೊಂದು ಕೆಲಸಗಳಿವೆ. ಆದರೂ ಹೀಗೇಕೇ? ಯಾಕೆ ಎಲ್ಲರೂ ಇಷ್ಟು ನರಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ? ಅಂತೆಲ್ಲ ಕಾಡುತ್ತಿತ್ತು.

◆ ನಿಮಗ್ನುಸಿದ್ದನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟಗೊಳಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಲುವಾಗಿಯೇ ಬರೆಯುವಿರಾ?

ಇಲ್ಲ. ಎಲ್ಲರಂತೆ ನನ್ನ ಭಾವನೆಗಳು ಪೂರ್ವಗ್ರಹಗಳು, ನಂಬಿಕೆಗಳಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ಐಡಿಯಾದ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಹಾಗೂ ಸಂಕೀರ್ಣತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ನಂಗೆ ಆಸ್ತಿ. “ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆ ಇದು” ಎನ್ನಲು ಅದು ಕರಪತ್ತವಲ್ಲ, ಅದೊಂದು ಪುಸ್ತಕ. “ಇದು ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಯಾಗಿರಬಹುದು, ತಪ್ಪ ಕೂಡ ಆಗಿರಬಹುದು... ಹಾಗಾದರೆ ಅದೇನಿರಬಹುದು?” ಅಧವ “ಅದೇನು ಅಂತ ಗೈತಿಲ್ಲ. ನನಗೆ ಮತ್ತು ಇತರರಿಗೆ ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ಏನ್ನಿಸಬಹುದು ಅಂತ ಹುಡುಕುವುದರಲ್ಲಿ ನಂಗೆ ಆಸ್ತಿಯಿದೆ” ಎನ್ನುವುದು ಪುಸ್ತಕ.

◆ ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೇ ಲೇಖಿಕಿಯಾಗಬೇಕು ಅಂದುಕೊಂಡಿದ್ದಿರಾ?